

史記評註讀本

函二冊一

編輯大意

一 文無定法。起於自來之習慣。而習慣有源。吾國則六經為源。顧六經時代過遠。等而下之。則周秦漢文。當為近代文之策源地。昔曾湘鄉教人讀四部書。即說文史記漢書文選。是說文為攷據之源。文選為詞章之源。史漢乃普通文學之源。尤為學子不可不攻究者。惟其間瀏覽者實居多數。有文學價值。必須誦讀者。仍居少數。本書特盡擷以出。關於史記者。謂之史記讀本。加以評註。兼譯俗語。便學者。諷誦焉。

一 史記一書。除當代目擊者。由史公自述外。餘多雜採古書而成。於國策采之尤多。本編於國策讀本已列者。亦間加甄錄。以文有出入學者。參互研究可知。史公翦裁之妙。亦偶有一事兩見。詳略不同。均行錄入者。無非便學者。究心文筆之變化。非漫為重沓也。

一 史記為後世史書之祖。然其目光之遠。大識解之卓越。迥非後人所及。如游俠有傳。滑稽有傳。貨殖有傳。甚至方技目者等。亦各有傳。大要皆取平民主義。不沾沾為一姓作譜錄。而其特識之見。於序文者。如游俠。貨殖等傳序。尤為菁英所聚。

本書於此等處特盡行網羅藉以啟導史學之特識焉

一 龍門之文高視濶步大氣包舉往往一傳而將其人之行事與言論襍然並入細按之却又釐然分明始終貫注如一者此等文結構則甚鉅惟為初學便利計乃不得不刪節既減篇幅亦使頭緒簡單分明也

一 文有關於史事大端及古今變革或當時之流弊後世可鑒戒者皆選錄不遺以為灌輸歷史觀念及政治知識之一助

一 當時諸家論事之文多採於古文辭類纂等書中是以非關重要不輕入選免占篇幅

一 每文之後附以評語論列其文之實質形式上各要點有難解之詞句典實均加註釋以便參照

一 評註後附譯俗文以代講解之用學者理想力薄弱應先讀譯俗文然後再理會原文必收事半功倍之效

言文
對照

史記評註讀本 目錄

第一冊

五帝本紀贊

周室之興 (節周本紀)

古公遷岐 (節周本紀)

繆公赦食馬之報 (節秦本紀)

報殺之役 (節秦本紀)

繆公霸西戎 (節秦本紀)

秦廢封建為郡縣 (節秦始皇本紀)

秦始皇焚書 (節秦始皇本紀)

項羽初起 (節羽本紀)

項羽奪宋義軍救趙 (節羽本紀)

鴻門之宴 (節羽本紀)

垓下之困 (節羽本紀)

項羽本紀贊

高祖初起異徵 (節高祖本紀)

沛公先入關 (節高祖本紀)

漢高還沛置酒 (節高祖本紀)

除誹謗之禁 (節文帝本紀)

除肉刑 (節文帝本紀)

六國表序

秦楚之際月表序

漢興以來諸侯年表序

高祖功臣年表序

禮書 (節)

李少君卻老方 (節封禪書)

漢武塞瓠子決 (節河渠書)

卜式輸財 (節平準書)

季札使諸侯 (節吳太伯世家)

齊桓公稱霸 (節齊世家)

燕增讓國 (節燕世家) 元

宋襄公伐鄭 (節宋世家) 甲

驪姬殺申生 (節晉世家) 乙

晉靈不君 (節晉世家) 丙

張儀說楚絕齊 (節楚世家) 丁

朱公救中男 (節越世家) 戊

程嬰存孤 (節趙世家) 己

觸龍說趙太后 (節趙世家) 庚

信陵君諫伐韓 (節魏世家) 辛

陳軫誑韓絕秦 (節韓世家) 壬

威王治齊 (節田敬仲完世家) 癸

鶡忌事威王 (節田敬仲完世家) 壴

第二冊

夾谷之會 (節孔子世家) 一

孔子陳蔡之阨 (節孔子世家) 二

孔子世家贊

竇太后幸遇

(節外戚世家)

田生為營陵侯畫策

(節荆燕世家)

朱虛侯行酒

(節齊悼王世家)

高祖封功臣

(節蕭相國世家)

召平弔蕭相國

(節蕭相國世家)

曹參入相

(節曹參世家)

留侯遇圯上老人

(節留侯世家)

留侯輔翼太子

(節留侯世家)

陳平解滎陽圍

(節陳丞相世家)

陳平計擒韓信

(節陳丞相世家)

漢文帝細柳勞軍

(節絳侯世家)

梁孝王世家

(全)

管子列傳

(全)

晏子列傳

(全)

老子列傳

莊子列傳

伍胥出亡

(節伍子胥列傳)

伍胥借吳報怨

(節伍子胥列傳)

伍胥諫母輕越

(節伍子胥列傳)

子貢列傳

(節仲尼弟子列傳)

商鞅變法

(節商君列傳)

趙良諫商君

(節商君列傳)

蘇秦說齊歸燕十城

(節蘇秦列傳)

蘇秦感怒張儀

(節張儀列傳)

孟子列傳

荀卿列傳

孟嘗君立薛

(節孟嘗君列傳)

孟嘗君好客

(節孟嘗君列傳)

馮驩客孟嘗君

(節孟嘗君列傳)

平原君殺笑躉者

(節平原君列傳)

卷六

三

四

五

六

七

八

九

十

十一

十二

十三

十四

十五

毛遂自薦(節平原君列傳)

虞卿說趙王一
(節虞卿列傳)

虞卿說趙王二
(節虞卿列傳)

信陵君列傳上

信陵君列傳中

信陵君列傳下

第三冊

春申君說秦昭王(節春申君列傳)

春申君歸楚太子(節春申君列傳)

范睢相秦(節范睢列傳)

藺相如完璧歸趙(節藺相如列傳)

藺相如權制秦王廉頗(節藺相如列傳)

李牧破匈奴(節李牧列傳)

田單列傳

屈原列傳

聶政列傳

(節刺客列傳)

主一
西

李斯列傳論

(節耳餘列傳)

主一
西

養卒說燕歸趙王

(節耳餘列傳)

主一
西

貫高白張王不反

(節耳餘列傳)

主一
西

隨何說英布歸漢

(節黥布列傳)

主一
西

韓信拜將

(節淮陰侯列傳)

主一
西

韓信背水陣

(節淮陰侯列傳)

主一
西

蒯通說韓信自王

(節淮陰侯列傳)

主一
西

韓信之族滅

(節淮陰侯列傳)

主一
西

淮陰侯傳贊

(節淮陰侯列傳)

主一
西

盧綰得幸於漢王

(節盧綰列傳)

主一
西

田橫義烈

(節田儋列傳)

主一
西

劉敬測匈奴

(節劉敬列傳)

主一
西

叔孫通定朝儀

(節叔孫通列傳)

主一
西

季布列傳

樊噲列傳

張釋之不拜上林嗇夫 (節張釋之列傳)

張廷尉持平決獄 (節張釋之列傳)

兜

臺

馮唐列傳

兜

魏其侯列傳

兜

武安侯列傳

兜

灌將軍列傳 上

兜

灌將軍列傳 下 (附贊)

兜

李將軍列傳 (節)

兜

冒頓弑父擊胡 (節匈奴列傳)

兜

酷吏列傳序

兜

張騫使西域

兜

游俠列傳序

兜

優孟傳 (節滑稽列傳)

兜

貨殖傳序

兜

貨殖傳概論

兜

言文
對照

史記評註讀本

第一冊

五帝本紀贊

太史公曰：學者多稱五帝尚矣。然尚書獨載堯以來而百家言黃帝，其文不雅馴。薦紳先生難言之。孔子所傳宰予問五帝德及帝繫姓，儒者或不傳。余嘗西至崆峒，北過涿鹿，東漸於海，南浮江淮矣。至長老皆各往往稱黃帝堯舜之處風教固殊焉。總之不離古文者近是。余觀春秋國語，其發明五帝德帝繫姓章矣。顧第弗深考。其所表見皆不虛。書缺有間矣。其軼主乃時時見於他說。非好學深思心知其意，固難為淺見寡聞道也。余并論次擇其言尤雅者，故著為本紀書首。

評我國古書難讀。而舍古書則又無所依據。欲於古書中採可信者，連織為文，然是不易。是文欲明採擇者之可信，故婉轉曲折言之。意多詞簡，擺落千端，於諸贊中尤為高簡。

註（一）太史公曰：古主天官者皆上公，故自稱太史，屬於天官。也謂雅而順理也。或曰：馴訓可信者也。○薦紳即緝紳，薦緝也。謂典雅之訓解，可信者也。○宰予，孔子弟子，姓宰，名子，字子晉。九歲而知禮，及孔子家語篇名。二七崆峒山名，黃帝問道於廣成子。○涿鹿山名，在今甘肅平涼縣西。八涿鹿東南，黃帝曾謀塗於此。其地因九漸流而入於海也。言東流也。○章言章明，第但主書缺有間，言古文尚書缺失，有主軼作佚失也。亦

●譯俗

太史公道：「學問家多說五帝時代，是很久遠的了，是乎傳聞難以相信了！」然而尚書上記載的，獨從唐堯開始，直到後代。不過百家說黃帝時事，他那文詞很不雅順，所以就是紳士家有見識的人，也很难斷定他是真是假。像孔子那裏傳述的宰子問五帝德和帝繫姓，讀書人以為不是聖人說的話，儒者便不肯傳述。我曾經西面到崆峒山，北邊過涿鹿縣，東邊流入海中，南面直到淮水長江中間的了，凡到過的地方，那些長老都每每稱說黃帝堯舜居住的地方，風氣教化原來比衆不同的。總而言之，只須不和古文差得很遠，近乎是可信的。我看春秋國語二書，那其間有可和五帝德帝繫姓等篇互相發明的，很是明顯。不過但觀大畧，不加深考，自然覺得他所發表的都不是虛偽；若細考了，也便有出入。至於尚書那部書，原是殘缺有脫漏的，所以他散失的事情，反時時在他說中看見。這不是好學深思，心中明白書中用意的人，不能同他講的！原來古書的真偽，怎可和淺見寡聞的人講呢？我所以并合了諸子百家的書，定成撰論的次序，揀選那其間說話格外典雅的，做成本紀和全書的第一篇。」

周室之興

(節周本紀)

周后稷名棄。其母有邰氏女，曰姜原。姜原為帝嚳元妃。姜原出野，見巨人蹟，心欣然，說欲踐之。踐之而身動如孕者。居期而生子，以為不詳，棄之隘巷。馬牛過者皆辟不踐。徙置之林中，適會山林多人遷之。而棄渠中冰上，飛鳥以其翼覆薦之。姜原以為神，遂收養長之。初欲棄之，因名曰棄。棄為兒時，性如巨人之志。其遊戲好種樹麻菽。

麻菽美。及為成人。遂好耕農。相地之宜。宜穀者稼穡焉。民皆法則之。帝堯聞之。舉棄
為農師。天下得其利。有功。帝舜曰。棄黎民始飢。爾后稷播時百穀。封棄於邰。號曰后
稷。別姓姬氏。后稷之興在陶唐虞夏之際。皆有令德。后稷卒。子不窩立。不窩末年。夏
后氏政衰。去稷不務。不窩以失其官而奔戎狄之間。不窩卒。子鞠立。鞠卒。子公劉立。
公劉雖在戎狄之間。復修后稷之業。務耕種。行地宜。自漆沮度渭。取材用行者有資。
居者有蓄積。民賴其慶。百姓懷之。多徙而保歸焉。周道之興自此始。

〔評〕

棄之隘巷。馬牛過而不踐。棄之渠水。飛鳥以翼覆薦。此非迷信。即係偶然。不過后稷為周一代創
業之人。惠被萬民。德及四方。宜有尊重敬異之詞。文詳叙生初棄之事。以明得名之由。而即細述
后稷教稼。繼以子孫承業。筆致纏綿。文勢峭拔。讀之頗耐尋味。

〔註〕

○一有邰氏。國名炎帝之後。姜姓。今陝西武功縣境。二帝嚳高辛氏五帝之一。三稼穡。皆農事也。種
去稷不務。去稷之官。不七。漆沮。本為二水名。合流稱石川河。又八。渭水。名原出甘肅東南流入陝西。境東流入渭。九。渭西境經省治與漆沮水相會。

取材用公劉至南山取材本為用也。

●譯俗

周后稷名叫棄。他的母親是有邰國的女兒。姓姜。名原。姜原本是帝嚳的妻子。有一天姜原走出野外
逛玩。看見地上有個很大的人腳蹟。心裏覺得十分快活。要想用腳踏去。既然踏到。不知怎麼腹中一動。
就好像受了孕一般。過來一個年頭。便居然產下一個兒子。姜原當做不吉利的東西。拋棄他在一條很狹

的巷裏；那知馬牛走過這條巷，就都避他，不向他身上踏去。姜原因把他移到山林裏，恰巧山林裏有許多人伐樹，便又搬去，拋他在河裏的冰上。那知飛鳥又用翅膀來遮蓋他。姜原見了，疑是神明投來的胎兒，就收回撫養他；只因為當初打算拋棄了他，因此便取名叫棄。棄做兒童的時候，便有成人的志氣。他的遊戲，是歡喜種樹種麻種荳的，麻荳都種的很好；到了成人，就歡喜耕田種植的事情。先看地土適宜不適宜，適宜種植的，就種起穀來。於是百姓都看他的法子種起來了。帝堯聽了這件事情，便叫棄做農師的官，因是天下都受着他的利益，這是他很有功勞的事情。帝舜便道：『棄從前百姓都餓着肚皮的，你做了后稷的官，種起百穀來，百姓就有穀吃了。』後來便把邰的地方封給棄，號叫后稷。他另外又姓姬氏，却說后稷一官的興盛起來，從唐朝虞朝到夏朝的時候，都有好名譽的。后稷棄死了，他的兒子不窩立，不窩既然立了，一直做到晚年。眼見夏朝政治衰落，不能振起，便辭掉稷的官銜，不再務農了。可是不窩卻因是丟掉官職，不願再住在那裏，就逃往戎狄去。不窩既死，兒子鞠又繼立。鞠死了，兒子公劉又繼立；公劉雖然住在戎狄地方，仍舊治理后稷的事業，掌管耕種，看察地土適宜不適宜；又從漆沮二河坐船，渡過渭水，到南山來採取木料。從此旅行的人有了靠託，長住的人也有了積蓄了。百姓都靠着，他得以安樂。這是自然感激得很的。公劉因為住在戎狄長久，要回到祖國去，百姓卻都跟着，都遷家搬場歸附他到周朝來。周道的振興，就從那時起頭。

古公遷岐

(節周本紀)

古公亶父復修后稷公劉之業，積德行義，國人皆戴之。薰育戎狄攻之，欲得財物。予之已復攻，欲得地與民。民皆怒，欲戰。古公曰：『有民立君，將以利之。今戎狄所為攻戰，

以吾地與民民之在我與其在彼何異。民欲以我故戰殺人父子而君之子不忍為乃與私屬遂去幽渡漆沮踰梁山止於岐下。及他旁國聞古公仁亦多歸之於是古公乃貶戎狄之俗而營築城郭室屋而邑別居之作五官有司民皆歌樂之頌其德。

評孟子曰仁者無敵讀此益信誰謂民本主義古人不知世之欲得民心者何不師古公乎考古公一生所為不外仁義二字然德及民避夷狄遷岐下千言萬語所傳甚多史公竟能以寥寥數語羅網無遺此是何等識量。

● 譯俗
○ 古公劉之九代孫公叔祖類之子董育古種族名即獫鬻幽音形周國名在今陝西邠縣漆沮見周室之興篇梁山山名在今陝西乾縣岐下猶言岐山之下岐山縣西北五官周代設有六官去家宰則為五官

○ 有司官吏也謂官分職各有專司謂之有司

古公亶父依舊治理后稷公劉的事業講的是道德做的是仁義因是全國的百姓都感戴他這時一種薰育的戎狄興兵來攻伐打算奪他的財物古公知道他的心意就把財物給他沒想過了許多時候又來攻伐了打算奪去他的土地和百姓百姓箇箇怒氣沖沖要想和他開戰古公對百姓們說道「有了百姓方才立起君主來君主本是替百姓謀利益的現在戎狄興兵來攻伐是為了我的土地和百姓百姓歸我和歸他有什麼分別呢你們百姓為了我的緣故要和他開戰便是殺死百姓的父子奪得一個君主做做這是我不忍做的」就私下吩咐了幾句避到幽的地方去渡過漆沮二水走過梁山一直到了岐山的下面纔住下來幽人感激古公的仁德全國都攜着老的携着幼的統通歸附他到岐山下

面來；並且別的國度裏，聽說古公有仁義，也多來歸附了。於是古公竟改革戎狄的風俗，築起城郭房屋來，叫他們一村一村的分別住下，又設五官有司的官制，百姓都快樂得很，造起歌來頌揚他的功德。

繆公赦食馬之報（節秦本紀）

十五年九月壬戌，與晉惠公夷吾合戰於韓地。晉君棄其軍，與秦爭利，還而馬驚。繆公與麾下馳追之，不能得晉君，反為晉軍所圍。晉擊繆公，繆公傷。於是岐下食善馬者三百人馳冒晉軍。晉軍解圍，遂脫繆公而反生得晉君。初，繆公亡，善馬岐下野人共得而食之者三百餘人。吏逐得，欲法之。繆公曰：「君子不以畜產害人。」吾聞食善馬肉不飲酒，傷人。乃皆賜酒而赦之。三百人者聞秦擊晉，皆求從從而見繆公，窘亦皆推鋒爭死以報食馬之德。於是繆公虜晉軍以歸，令於國齋宿。吾將以晉君祠上帝。周天子聞之曰：「晉我同姓，為請晉君。」夷吾姊亦為繆公夫人。夫人聞之，乃衰絰跣足而見繆公，哭曰：「妾兄弟不能相救，以辱君命。」繆公曰：「我得晉君以為功。今天子為請夫人，是憂乃與晉君盟許歸之，更舍上舍而饋之七牢。」

評

馬已食而糾之法，徒傷人命。繆公寬之，後卒得其大報，足見恩德及人之深。是文側重報字，故先

註

一十五年

左傳僖公十五年春晉戰於韓原，秦復晉侯以歸。

二 起馬重載，謂

三 麾下指言

四 岐下即岐山之下

五 見上篇注

六 下